

MAAILMAN PARAS
PUUMAJA,
104 KERROSTA

ANDY GRIFFITHS
TERRY DENTON

SUOMENTAJA: ANSSI ALANEN



Helsingissä Kustannusosakeyhtiö Otava

Englanninkielinen alkuteos *The 104-Storey Treehouse*

Text Copyright © 2018 by Backyard Stories Pty Ltd

Illustrations Copyright © 2018 by Scarlett Lake Pty Ltd

Suomenkielinen laitos © Kustannusosakeyhtiö Otava 2023

Suomentaja Anssi Alanen, joka kiittää Taitea apurahasta.

ISBN 978-951-1-42504-5

OTAVA
KIRJAPAINO
Keuruu 2023



Taiteen edistämiskeskus
Centret för konstfrämjande
Arts Promotion Centre Finland

SISÄLTÖ

1. LUKU 104 KERROKSEN PUUMAJA 7
2. LUKU ANDYN SÄRKEVÄ HAMMASSÄRKY 35
3. LUKU MUSTE-, LYIJY- JA MUUT KYNÄT 53
4. LUKU SADAN KARHUN PULLASOTA 77
5. LUKU JOS VAIN OLISIN 107
6. LUKU KÖYDENVETOA 143
7. LUKU YLÖS JA YLÖS JA YLÖS 179
8. LUKU PIIP! PIIP! PIIP! 205
9. LUKU VOISITKO OLLA HETKEN HILJAA, TERRY? 243
10. LUKU TERRY JA HAMMASKEIJU 265
11. LUKU NYT OSTOKSILLE! 283
12. LUKU PUUJALKOJEN VEISTELYÄ 307
13. LUKU VIIMEINEN LUKU 331

1. LUKU

104 KERROKSEN PUUMAJA



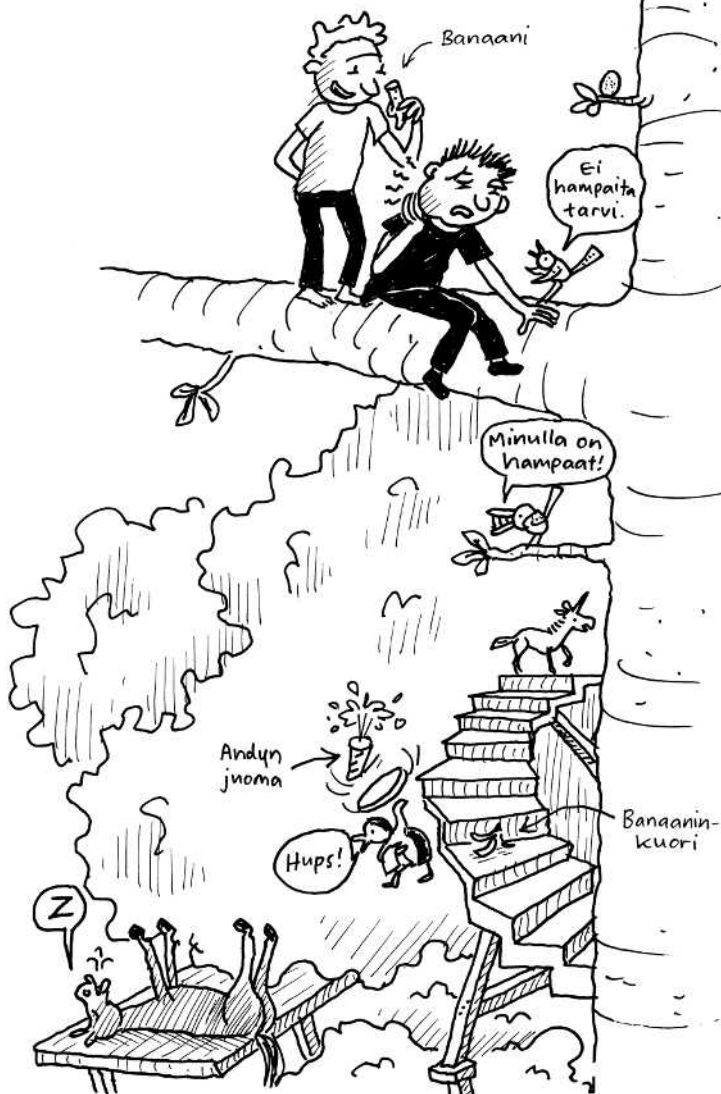
Hei, nimeni on Andy (*voih*).

V: No, Andy. (Juurihan kerroin sen!)

Tämä on kaverini Terry (auts).



Me asumme puussa (aih, voih).



V: Ei mitään. Kivet eivät puhu.



Tai no, kun sanon ”puussa”, tarkoitan puumajaa.
Ja kun sanon ”puumaja”, en tarkoita mitä hyvänsä
röttelöä puussa – tarkoitan 104 kerroksen
puumajaa! (Ennen se oli 91 kerroksen puumaja,
mutta lisäsimme siihen 13 uutta kerrosta.)



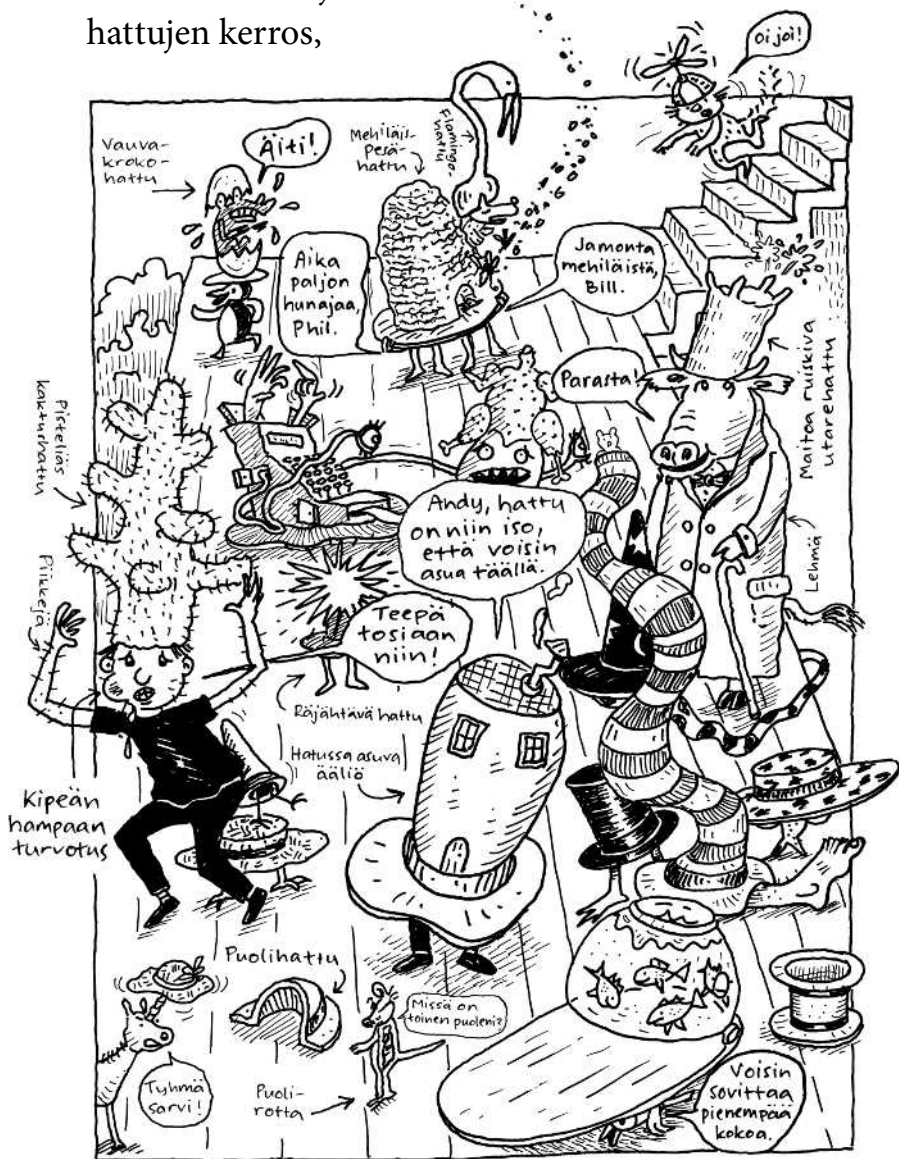
Mitä siis enää odostat? Tule käymään ylös!







Meillä on hassujen
hattujen kerros,



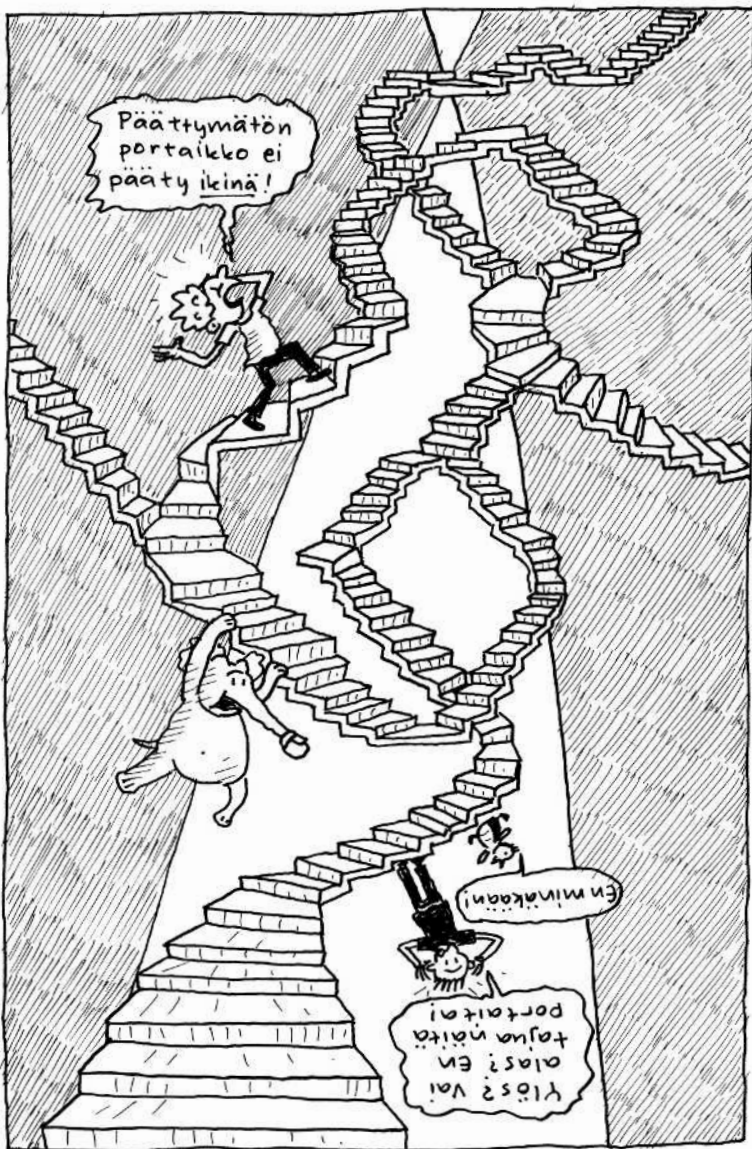
Jaa-a...
ketähän
voisin
pirttää?



rahantekokone (joka tekee myös hunajaa),



päätymätön portaikko,



Kahden euron kauppa
(mikään ei maksa yli kahta euroa),



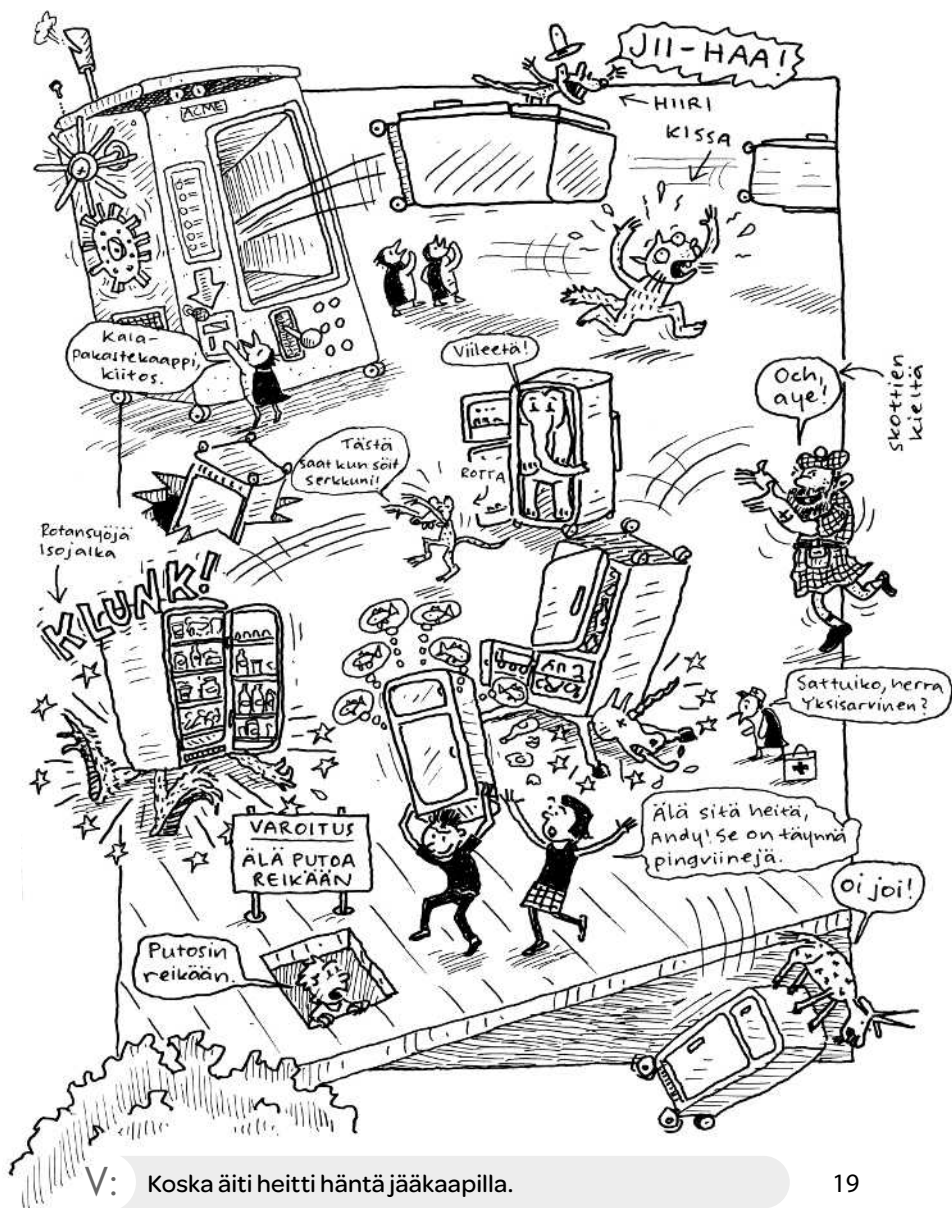
Kahden miljoonan kauppa (mikään ei maksa alle kahta miljoonaa euroa),

ÖKY
MATKAN 2 000 000 KAUPPA



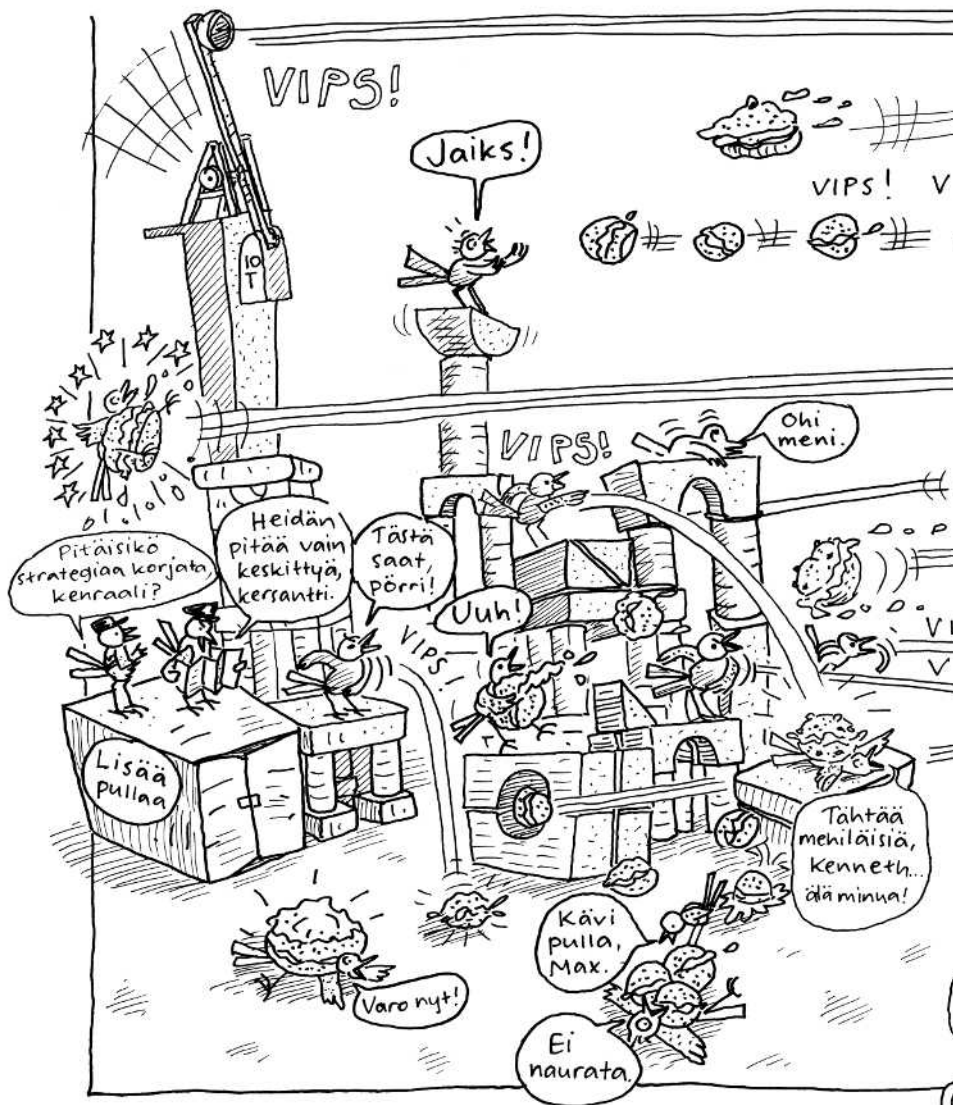
K: Miksi poika putosi pyöränsä selästä?

jääkaapinheittokerros (jossa on jääkaappi-
automaatti, jotta jääkaapit eivät lopu ikinä kesken),



V: Koska äiti heitti häntä jääkaapilla.

pullasotakerros (jossa on pulla-automaatti,
jotta pullat eivät loppu ikinä kesken),



SPLUUSH!

VIPS!



IPS! VIPS! VIPS! VIPS!

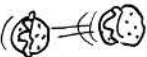


VIPS!

Lisää viskuu-pullaa?

Ehei, mun lounas.

Taällä on tupalat paikat, Andy!



IPS!
IPS!

VIPS!

Ei pulla

KLUNK!

Lisää pullaa ja äkkia!



Miksi linnut käyttävät tikkeitä?

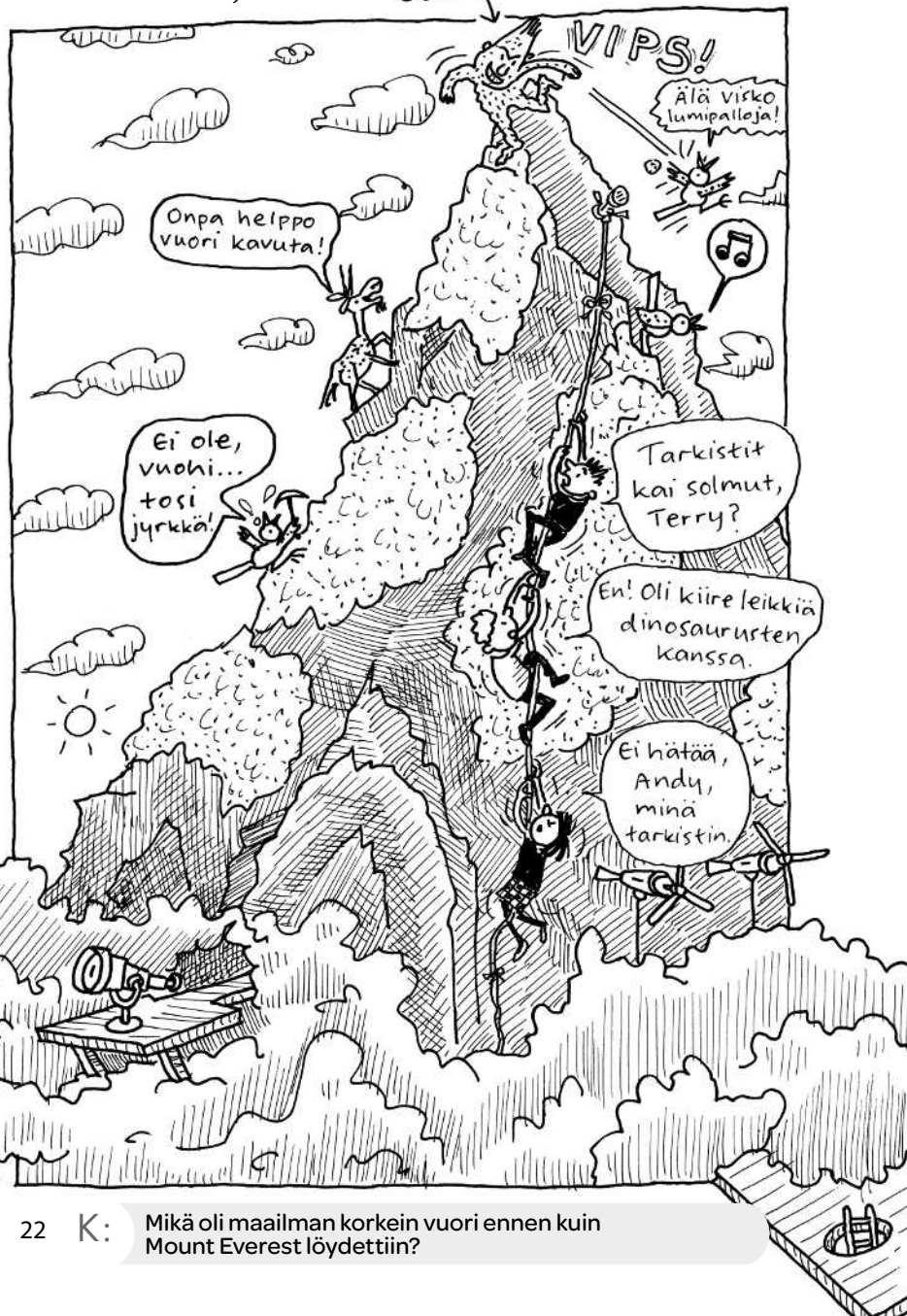
POP!



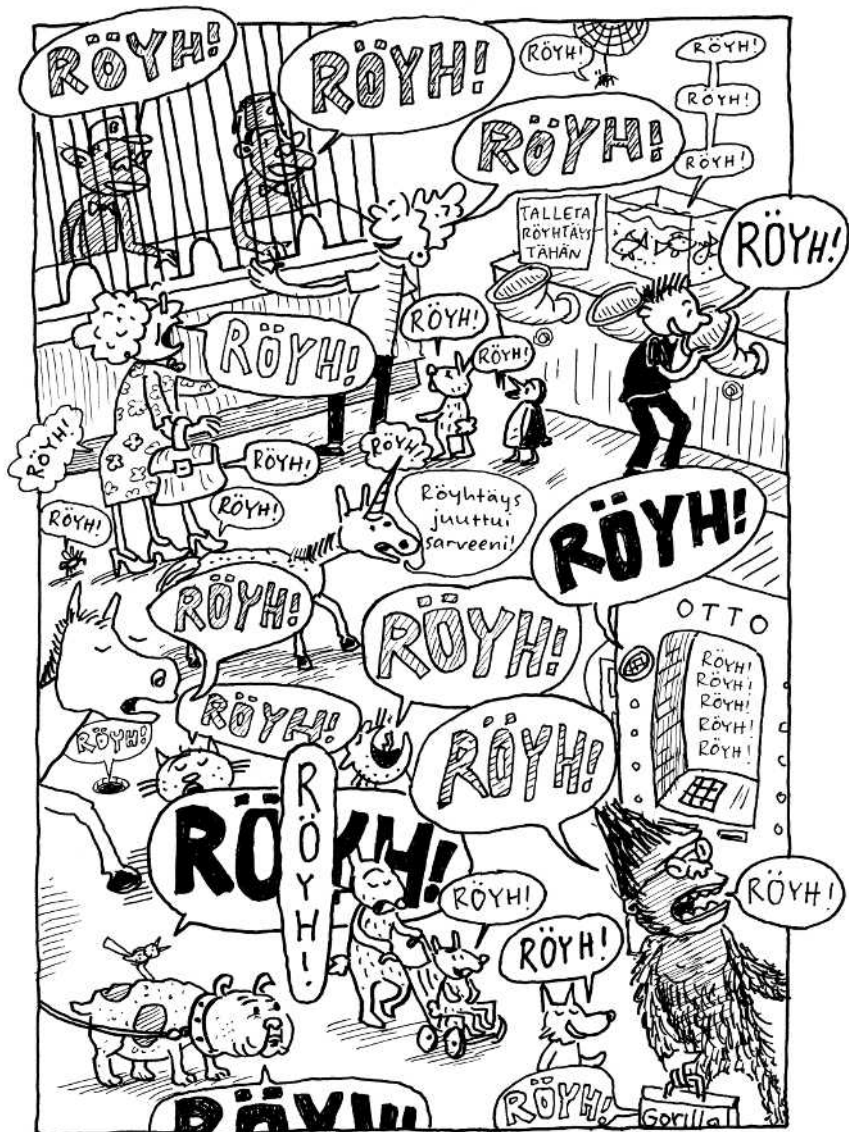
Yhtään eläintä tai hyönteistä ei vahingoitettu tämän anteaman tuotannossa... paitsi Andyä.

Mount Everest,

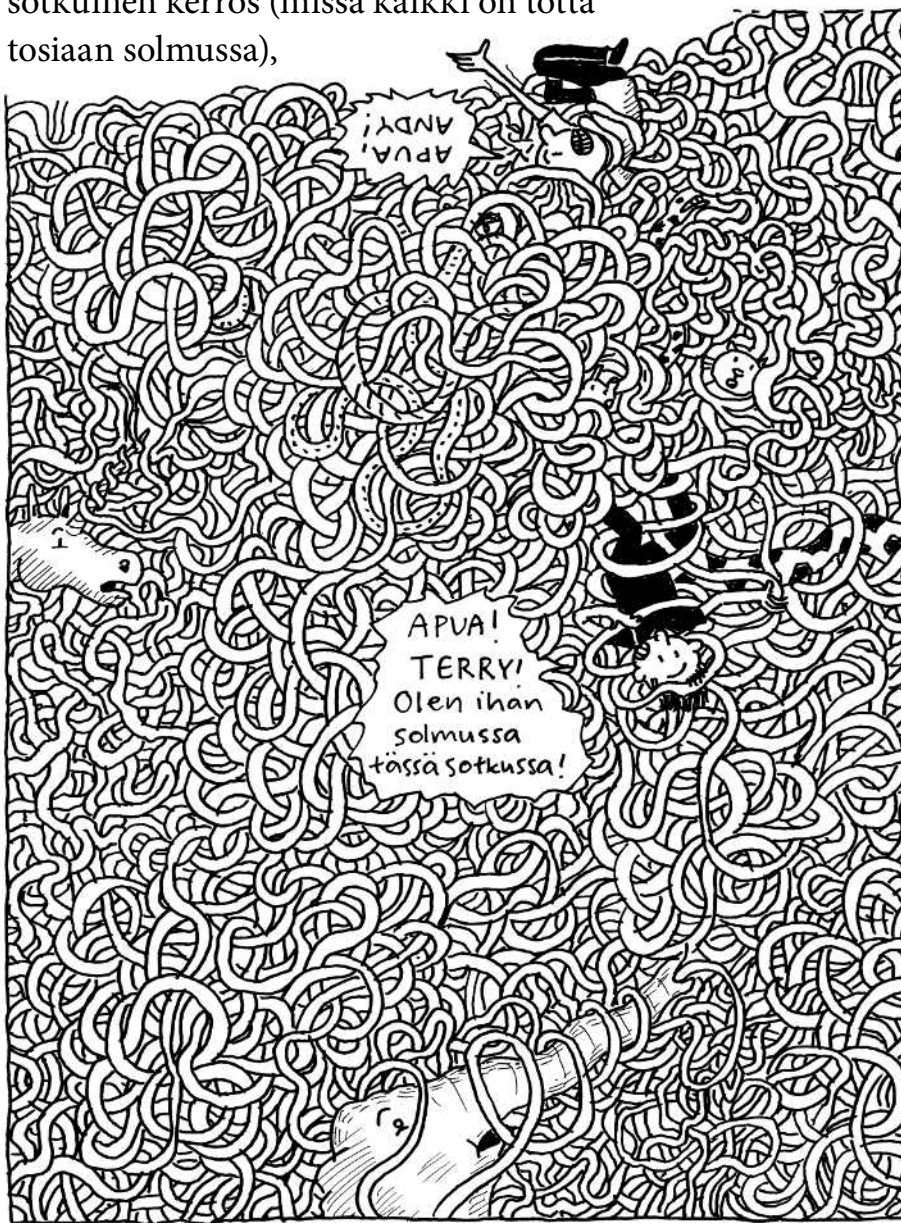
Jeti



röyhtäspankki,



sotkuinen kerros (missä kaikki on totta tosiaan solmussa),





syvien ajatusten mietintäkammio,



mahtava linnoitus, joka on vahvistettu erikoislujalla linnanvahvistajalla,

